

## **6. Sitzung des Rates**

Termin: Donnerstag, 13.11.2014, 15:30 Uhr

Ort, Raum: Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

### **Aktualisierte Tagesordnung**

#### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 1.1 Antrag der SPD- Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der Fraktion Die Linke., der FDP-Fraktion, der Gruppe Piraten und der Gruppe Deine Freunde auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend "Gewalttätige Ausschreitungen von Rechtsextremen, Rechtspopulisten und Hooligans am 26. Oktober 2014 in Köln"  
AN/1561/2014  
**(zugesetzt)**

#### **2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

- 2.1 Annahme einer Geldspende der Lufthansa AG an das Gürzenich-Orchester Köln  
2940/2014
- 2.2 Annahme einer Spende an die Stadt Köln, Stadtkonservator  
hier: Spende in Höhe von 20.000,00 Euro für die Restaurierung des Reiterstandbildes auf dem Heumarkt  
3106/2014  
**(diese Angelegenheit steht im Sachzusammenhang mit TOP 8.5)**

#### **3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**

- 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
- 3.1.1 Antrag der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der Fraktion Die Linke. und der FDP-Fraktion betreffend "Bildung von Unterausschüssen"  
AN/1521/2014
- 3.1.2 Antrag der Gruppe pro Köln betreffend "Vollständige Restaurierung des Reiterstandbildes auf dem Heumarkt"  
AN/1491/2014

- 3.1.3 Antrag der Gruppe Piraten betreffend "Köln liebt dich – Politik und Tanz im Kölner Rathaus"  
AN/1519/2014
- 3.1.4 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend "Lange Nacht der Industrie 2015 ff – Köln beteiligt sich!"  
AN/1520/2014
- 3.1.5 Antrag der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion betreffend "Neubau des Historischen Archivs mit der Kunst- und Museumsbibliothek"  
AN/1495/2014
- 3.1.6 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Mehr Elektromobilität in Köln durch Umsetzung des Elektromobilitätsgesetzes"  
AN/1493/2014
- 3.1.7 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Köln als Drehkreuz des Fernbusverkehrs stärken"  
AN/1328/2014
- 3.1.8 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Abschlagszahlungen an freie Träger u. a. in 2015"  
AN/1496/2014
- 3.1.9 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion betreffend "Mehr Verantwortung in die Bezirke - Bürgerhaushalt 2015"  
AN/1551/2014  
**(zugesetzt)**
- 3.1.10 Dringlichkeitsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend "Klage gegen die Aufhebungsverfügung der Bezirksregierung Köln"  
AN/1562/2014  
**(zugesetzt)**
- 3.1.11 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, der Fraktion Die Linke. und der FDP-Fraktion betreffend "Besetzung des Jugendhilfeausschusses (JHA) – weitere beratende Mitglieder"  
AN/1563/2014  
**(zugesetzt)**
- 3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 4.1 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Delegationsreisen ins Ausland"  
AN/1183/2014

**(zurückgestellt aus der Ratssitzung vom 30.09.2014)**

Antwort der Verwaltung vom 10.11.2014  
3287/2014

- 4.2 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Flüchtlingsunterbringung"  
AN/1344/2014

Antwort der Verwaltung vom 12.11.2014  
3298/2014

- 4.3 Anfrage der AfD-Fraktion betreffend "Kosten für Klimaschutzmaßnahmen in Köln"  
AN/1345/2014

Antwort der Verwaltung vom 13.11.2014  
3440/2014

- 4.4 Anfrage der Gruppe pro Köln betreffend "Gesundheitskosten für Asylbewerber in Köln"  
AN/1479/2014

Antwort der Verwaltung vom 12.11.2014  
3363/2014

- 4.5 Anfrage der Gruppe pro Köln betreffend "Städtische Räumlichkeiten für Parteien bzw. Wählervereinigungen"  
AN/1524/2014  
**(zugesetzt)**

- 4.6 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Gegenseitige Anerkennung des Köln-Passes und des Bonn-Ausweises"  
AN/1552/2014  
**(zugesetzt)**

- 4.7 Anfrage der FDP-Fraktion betreffend "Gegen Gewalt an Frauen - Frauenhäuser stärken"  
AN/1525/2014  
**(zugesetzt)**

- 4.8 Anfrage der Gruppe Piraten betreffend "Fast ein Jahr Kölner Ratssitzungen live im Internet – Zwischenbericht und Perspektiven"  
AN/1554/2014  
**(zugesetzt)**

**5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**

- 5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **6 Ortsrecht**

- 6.1 Satzungen
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
  - 6.2.1 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)  
Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage sowie für die Entsorgung von Schmutzwassergruben - Abwassergebührensatzung  
2881/2014
  - 6.2.2 Satzung zur Erhebung einer Kulturförderabgabe im Gebiet der Stadt Köln  
3091/2014  
**(zugesetzt)**
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
  - 6.3.1 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2015  
über das Offenhalten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen,  
Kernbereich Innenstadt, Deutz, Severinsviertel, Rodenkirchen, Sürth, Godorf,  
Lindenthal, Braunsfeld, Marsdorf, Weiden, Ossendorf, Neu-Ehrenfeld, Nippes,  
Chorweiler, Porz-City, Porz-Eil, Porz-Lind/Wahn/Wahnheide/Urbach, Poll,  
Rath/Heumar, Dellbrück, Mülheim.  
2083/2014  
  
Änderungsantrag der Fraktion Die Linke.  
AN/1564/2014  
**(zugesetzt)**
  - 6.3.2 Hochwasserschutzzonverordnung Rodenkirchen Leinpfad  
2697/2014  
**(zurückgezogen)**
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
  - 6.4.1 Ausländerrechtliche Beratungskommission-Änderung der Geschäftsordnung  
2403/2014

**7 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeordneten genehmigten Mehraufwendungen, -auszahlungen u. -verpflichtungen für das Hj. 2014 gem. § 83 Abs. 1 u. § 85 Abs. 1 GO NRW i. V. m. der Haushaltssatzung 2013 / 2014**  
3220/2014

**8 Überplanmäßige Aufwendungen**

8.1 Überplanmäßiger Aufwand im Teilergebnisplan 1201, Straßen, Wege, Plätze für das Haushaltsjahr 2014  
2074/2014

8.2 Überplanmäßige Aufwendungen im Haushaltsjahr 2014 zur Anfinanzierung des Depotumzuges des Rautenstrauch-Joest-Museums  
2643/2014

8.3 Überplanmäßige Auszahlung im Teilplan - Zentrale Dienstleistungen - für das Haushaltsjahr 2014  
2710/2014

8.4 Überplanmäßige Aufwendungen im Teilplan 0418 - Stadtbibliothek für das Haushaltsjahr 2014  
2789/2014

8.5 Überplanmäßige Aufwendungen im Teilplan 1002 - Denkmalpflege - für die Restaurierung des Reiterstandbildes auf dem Heumarkt/ 2. Bauabschnitt/ Sanierung des Sockels  
1779/2014

**(diese Angelegenheit steht im Sachzusammenhang mit TOP 2.2)**

8.6 Überplanmäßige Aufwendungen im Teilplan 0402 - Museum Ludwig - für das Haushaltsjahr 2014  
2886/2014  
**(zugesetzt)**

**9 Außerplanmäßige Aufwendungen**

**10 Allgemeine Vorlagen**

10.1 Fortschreibung des Konzepts zur medienübergreifenden Überwachung von Industrie- und Gewerbebetrieben  
2680/2013

Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 21.10.2014  
AN/1391/2014

**(zugesetzt - Verweisung aus der Sitzung des Ausschusses Umwelt und Grün vom 21.10.2014)**

- 10.2 Vergabe der Konzeptionsförderung in der Sparte Theater, Haushaltsjahre 2015-2018  
1096/2014  
**(zurückgezogen)**
- 10.3 Wirtschaftsplan 2014 der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln  
1237/2014
- 10.4 Abführung und Gewinnausschüttung an den städtischen Haushalt für 2014  
1238/2014
- 10.5 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2012 der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln  
1352/2014
- 10.6 Kulturentwicklungsplanung  
2165/2014  
**(zurückgezogen)**
- 10.7 Vergabe der Strukturförderung im Filmbereich, Haushaltsjahre 2015 - 2017  
2227/2014  
**(zurückgezogen)**
- 10.8 5. Frauenförderplan 2015 - 2017  
2377/2014
- 10.9 Bedarfsfeststellungsbeschluss über die Anmietung von Magazin- und Büroflächen im ehemaligen Landesarchiv Düsseldorf  
2412/2014
- 10.10 Wirtschaftsplan des Gürzenich-Orchesters Köln, Wj. 2014/2015  
2524/2014
- 10.11 Mitteilung über eine Kostenerhöhung gem. § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziff. 7 der Haushaltssatzung 2013/2014 der Stadt Köln und außerplanmäßige Auszahlung bei der Finanzstelle 6903-1202-2-5090 Z an SRS für Rheinuferstrecke  
2565/2014
- 10.12 Neubau eines Feuerwehrzentrums in Köln-Kalk  
hier: Baubeschluss  
2566/2014
- 10.13 Eingruppierung des Amtes des Stadtdirektors Guido Kahlen, Besoldungsgruppe B 8 übergeleitetes Besoldungsgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (ÜBesG NRW), nach Besoldungsgruppe B 9  
2730/2014

- 10.14 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.08.2013 des Gürzenich-Orchesters Köln  
2770/2014
- 10.15 Kompetenzzentrum Frau und Beruf Region Köln - befristete Einrichtung 1,0 Stelle  
2866/2014
- 10.16 öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Durchführung von Inkubator-, Intensiv-, Infektions- und Schwergewichtigentransporten durch die Stadt Köln  
2917/2014
- 10.17 Projekt museumbus.Köln  
2932/2014
- 10.18 Vergabe der Mietzuschüsse in der Sparte Bildende Kunst, Haushaltsjahre 2015-2019  
2961/2014
- 10.19 Jahresabschluss 2012  
2983/2014
- 10.20 Errichtung eines Grundschulverbunds im Kölner Süden gem. § 83 SchulG NRW  
2840/2014
- 10.21 Neuregelung des Aufnahmeverfahrens an Kölner Schulen gem. § 46 Abs. 6 Schulgesetz NRW (10. Schulrechtsänderungsgesetz)  
2994/2014
- 10.22 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)  
Wirtschaftsplan 2015  
3066/2014
- 10.23 Kommunalwahl 2014 - Feststellung der Gültigkeit der Rats-, Bezirksvertretungs- und Integrationsratswahl in Köln am 25.05.2014 gemäß § 40 Absatz 1 Buchstabe d) in Verbindung mit § 46a Kommunalwahlgesetz  
2050/2014
- 10.24 Jahresabschlüsse 2008 bis 2011  
2736/2014  
**(zugesetzt)**
- 11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**
- 13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen**

**14 Erlass von Veränderungssperren**

- 14.1 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Holweide  
Arbeitstitel: Kochwiesenstraße in Köln-Holweide  
2043/2014

**15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**

- 15.1 Beschluss über die Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes Nummer 63451/02  
Arbeitstitel: Nördlich Scheidtweilerstraße/Maarweg in Köln-Braunsfeld  
2830/2014

**16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**

- 16.1 239. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2318/2014
- 16.2 240. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
2832/2014

**17 Wahlen**

- 17.1 Wahl des Beirates bei der Unteren Landschaftsbehörde der Stadt Köln  
1145/2014
- 17.2 Benennung von sachkundigen Einwohnerinnen und Einwohnern für die Ausschüsse des Rates  
2753/2014
- 17.3 Neukonstituierung des Beirates der Forensischen Klinik Köln-Porz nach der Kommunalwahl 2014  
2764/2014
- 17.4 Neubenennung der Ratsvertreter/innen für die Kommunale Gesundheitskonferenz (KGK) nach der Kommunalwahl 2014  
2771/2014
- 17.5 Wahl der Vertreter der Stadt Köln für die Mitgliederversammlung des Interkommunalen Arbeitskreises Wahner Heide  
2775/2014
- 17.6 Neuwahl eines stellvertretenden beratenden Mitgliedes für den Jugendhilfeausschuss



2845/2014

- 17.7 Neuwahl eines stellvertretenden beratenden Mitgliedes für den Jugendhilfeausschuss  
2846/2014
- 17.8 Benennung von sachkundigen Einwohnerinnen und Einwohnern für diverse Ausschüsse auf Empfehlung der Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender  
2882/2014
- 17.9 Ausländerrechtliche Beratungskommission; Einsetzung der Mitglieder durch den Rat  
2884/2014
- 17.10 Benennung von sachkundigen Einwohnern und Einwohnerinnen für den Jugendhilfeausschuss  
2935/2014
- 17.11 Ausschreibung Weihnachtsmarkt auf dem Roncalliplatz  
hier: Modifizierung des Bewertungsverfahrens und Nennung der Mitglieder der Findungskommission  
3152/2014
- 17.12 Antrag der SPD-Fraktion  
hier: Stellvertreter/innen von Mitgliedern der Verbandsversammlung des Zweckverbands Sparkasse KölnBonn  
AN/1516/2014
- 17.13 Kunststiftung im Museum Ludwig Köln  
hier: Bestellung des Kuratoriums  
2741/2014
- 17.14 Antrag der SPD-Fraktion  
hier: Benennung von sachkundigen Einwohnern/innen  
AN/1566/2014  
**(zugesetzt)**

**18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

**19 -**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

**20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

**21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen****23 Grundstücksangelegenheiten**

- 23.1 Städtisches Grundstück Vorgebirgswall 4-8, Köln-Neustadt-Süd  
3135/2013/1
- 23.2 Langjährige Verlängerung eines Mietvertrages  
2383/2014
- 23.3 Städtische Grundstücke im Bereich des Sürther Feldes II. BA in Köln-Rodenkirchen  
2896/2014
- 23.4 Grundstücksverkauf im Baugebiet Sürther Feld BA II Baufeld 1  
2923/2014
- 23.5 Grundstücksverkauf im Baugebiet Sürther Feld BA II Baufeld 2  
2925/2014
- 23.6 Vergabe eines Erbbaurechtes für das Staatenhaus am Rheinpark in Köln-Deutz zum Umbau und zur Nutzung des Gebäudes in bzw. für ein Musicaltheater  
2942/2014
- 23.7 Grunderwerb im Bereich Brügelmannstraße in Köln-Deutz von der Deutschen Telekom AG  
3333/2014  
**(zugesetzt)**

**24 Allgemeine Vorlagen**

- 24.1 Vergabe der Glasreinigung in städtisch genutzten Gebäuden  
2081/2014
- 24.2 Baubeschluss für die Verlängerung der Linie 3, Bocklemünd-Mengenich, 2. Bauabschnitt in Ehrenfeld mit gleichzeitiger Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes des Hj. 2014 bei Finanzstelle 6903-1202-4-5060 Stadtb.Rh-SiegBauab  
2035/2014  
**(zurückgezogen)**
- 24.3 Sicherung des Veedelbüros im Severinsviertel -  
2980/2014

**25 Wahlen**

**26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**